



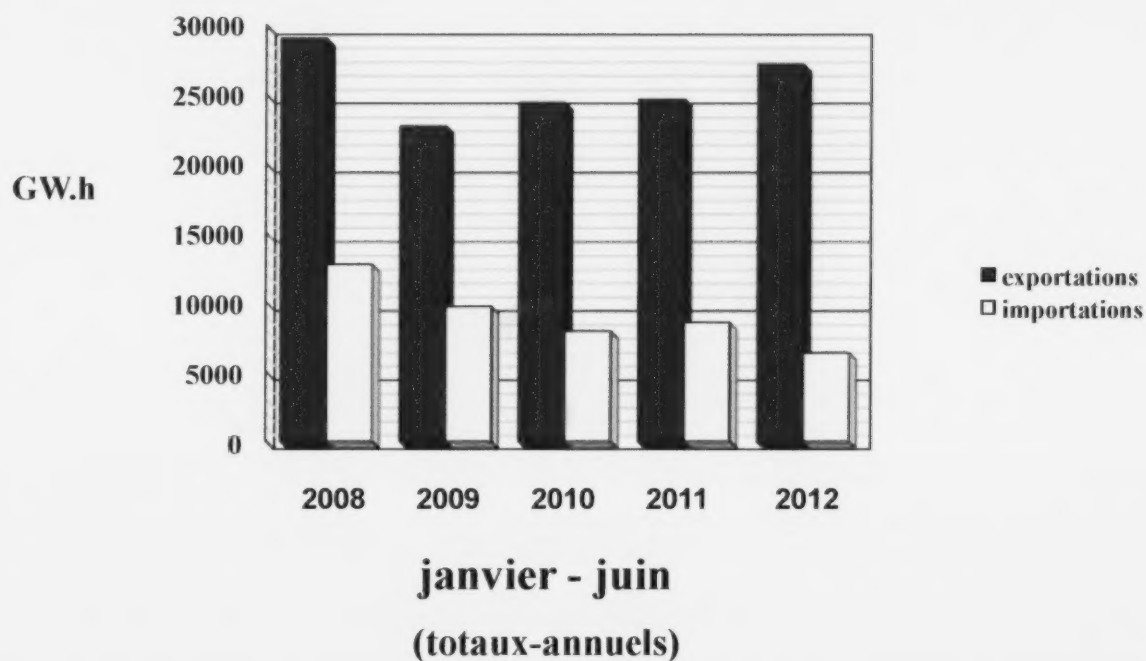
Exportations et importations d'électricité

Statistiques mensuelles pour

juin 2012

exportations : 5321 GW.h

importations : 1148 GW.h





National Energy Board
Office national de l'énergie

Tableau 1

Exportations et importations d'électricité

Sommaire: Canada

JUIN 2012

page 1
12/08/08

type d'échange		énergie (MW.h)		revenus (\$CAN) ¹		SCAN/MW.h ²	
		juin12	janv12 - juin12	juin12	janv12 - juin12	juin12	d12m
exportations d'électricité	garantie	1 333 966	7 599 012	57 022 431	300 769 945	37.66	37.47
	interruptible	3 986 699	19 631 797	104 520 688	557 228 626	25.41	29.84
	non monétaire	6 486	148 549	0	0	0.00	0.00
	service	0	0	178 520	974 967	0.00	0.00
total exportations		5 327 151	27 379 357	161 721 640	858 973 538	28.48	32.15
total ventes - garanties et interruptibles		5 320 665	27 230 808	161 543 120	857 998 571	28.48	32.22
importations d'électricité	non monétaire	0	4 370	0	0	0.00	0.00
	achat	1 148 079	6 397 780	11 049 880	98 042 374	9.62	20.65
	service	0	0	0	22 999	0.00	0.00
total importations		1 148 079	6 402 150	11 049 880	98 065 374	9.62	20.38
excédents des exportations sur les importations		4 179 073	20 977 208	150 671 760	760 908 164		
nombre de licences d'exportations:		6					
nombre de permis/ d'ordonnances d'exportation:		146					
		152					

notes:

1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)
c - transfert d'équivalents

Pour plus de renseignements, contactez:

Mary-Jane Sam
Agente de recherches en statistique,
Secteur des produits
Office national de l'énergie
(403) 299-3706



National Energy Board
Office national de l'énergie

Tableau 2A

Sommaire des exportations par source, autorisation et type d'échange

page 1
12/08/08

source	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h)		revenus (SCAN) ¹		SCAN/MW.h ²	
			juin12	janv12 - juin12	juin12	janv12 - juin12	juin12	d12m
Alberta								
CP En Mktg Inc.	permis 186	i	0	500	0	9 716	0.00	25.49
	permis 187	g	0	1 120	0	24 096	0.00	21.51
NorthPoint	permis 282	i	0	778	0	7 582	0.00	9.75
TransAlta Ener	permis 356	g	2 448	16 677	120 684	827 136	49.30	47.49
TransCan Energy	permis 271	i	0	1 875	0	38 255	0.00	21.66
sous-total export. gar. et int.: Alberta			2 448	20 950	120 684	906 785	49.30	38.06
Colombie-Britannique								
BC Hydro	permis 298	g	97	623	6 975	44 597	71.58	71.73
	permis 337	n	720	52 079	0	0	0.00	0.00
	traité	n	5 766	96 470	0	0	0.00	0.00
Powerex Corp.	permis 336	i	1 343 772	4 864 477	24 887 613	105 163 332	18.52	28.37
sous-total export. gar. et int.: Colombie-Britannique			1 343 869	4 865 100	24 894 588	105 207 929	18.52	28.37
Manitoba								
Hydro-Manitoba	permis 33	g	40 012	40 012	1 529 924	1 529 924	38.24	36.53
	permis 34	g	30 006	30 006	1 147 328	1 147 328	38.24	36.53

notes:

1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties

i - ventes interruptibles

a - achat (importations)

n - non monétaire

s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)

c - transfert d'équivalents



National Energy Board
Office national de l'énergie

Tableau 2A

Sommaire des exportations par source, autorisation et type d'échange

page 2
12/08/08

source	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h)		revenus (SCAN) ¹		SCAN/MW.h ²	
			juin12	janv12 - juin12	juin12	janv12 - juin12	juin12	d12m
Hydro-Manitoba	permis 35	g	86 734	425 636	2 207 808	10 457 890	25.45	26.14
	permis 155	g	0	40 469	0	2 206 097	0.00	51.43
	permis 224	g	165 407	938 194	9 726 511	54 787 445	58.80	57.81
	permis 345	g	376	3 612	28 743	252 489	76.53	70.61
	permis 352	g	4	4	603	603	139.62	131.10
	permis 355	i	535 127	1 739 107	11 377 035	43 851 391	21.26	24.37
sous-total export. gar. et int.: Manitoba			857 666	3 217 040	26 017 953	114 233 167	30.34	33.18
Nouveau-Brunswick								
Algonquin Tinke	permis 321	g	6 656	56 050	539 046	4 425 467	80.99	78.25
Emera Energy	permis 217	g	3 479	35 274	111 963	971 987	32.18	34.45
Énergie NB	permis 295	i	21 640	179 772	1 157 315	6 908 920	53.48	46.17
Twin Rivers PCI	permis 225	g	24 780	125 625	2 346 451	12 655 058	94.69	101.58
sous-total export. gar. et int.: Nouveau-Brunswick			56 555	396 721	4 154 775	24 961 432	73.46	63.71
Nouvelle-Écosse								
NS Power Inc.	permis 332	g	0	1 020	0	43 021	0.00	58.92
sous-total export. gar. et int.: Nouvelle-Écosse			0	1 020	0	43 021	0.00	58.92

notes:

1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties

i - ventes interruptibles

a - achat (importations)

n - non monétaire

s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)

c - transfert d'équivalents



National Energy Board
Office national de l'énergie

Tableau 2A

Sommaire des exportations par source, autorisation et type d'échange

page 3
12/08/08

source	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h)		revenus (SCAN) ¹		SCAN/MW.h ²	
			juin12	janv12 - juin12	juin12	janv12 - juin12	juin12	d12m
Ontario								
Allete, Inc.	permis 261	g	1 094	1 565	29 694	38 474	27.14	35.06
Brookfield EM L	permis 303	g	483 198	2 157 056	14 729 725	66 104 314	30.48	32.61
Bruce Power	permis 299	g	22 776	168 027	2 657 824	6 368 455	116.69	41.55
Cargill Trading	permis 204	g	0	199 011	0	4 540 720	0.00	26.65
	permis 373	g	22 400	22 400	954 031	954 031	42.59	42.59
Centre Lane TL	permis 349	g	2 173	23 115	70 940	726 221	32.65	44.20
CITIGROUP	permis 308	i	4 070	50 078	52 652	1 102 529	12.94	31.39
Constell ECG	permis 344	i	11 028	334 677	151 652	7 768 831	13.75	30.22
CP En Mktg Inc.	permis 187	g	0	341 995	0	9 382 751	0.00	36.27
	permis 375	g	0	234 136	0	5 614 079	0.00	23.98
D&W Subway	permis 26	g	2	17	0	0	0.00	0.00
DC Energy	permis 314	i	6 729	11 987	211 930	364 020	31.49	35.20
DTE Energy Trad	permis 206	g	0	146 116	0	3 500 689	0.00	27.08
	permis 377	g	26 854	26 854	728 083	728 083	27.11	27.11
Dynasty Power	permis 366	i	2 283	23 968	64 859	570 289	28.41	23.79

notes:

1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

- g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)
c - transfert d'équivalents



National Energy Board
Office national de l'énergie

Tableau 2A

Sommaire des exportations par source, autorisation et type d'échange

page 4
12/08/08

source	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h)		revenus (SCAN) ¹		SCAN/MW.h ²	
			juin12	janv12 - juin12	juin12	janv12 - juin12	juin12	d12m
Hydro-Québec	permis 359	i	0	16 423	0	244 840	0.00	14.91
MAG Energy Sol.	permis 255	i	73 781	515 351	2 427 825	15 287 380	32.91	37.50
MEHQ	permis 334	i	148 755	879 713	4 057 615	20 284 742	27.28	23.06
NextEra Energy	permis 330	g	0	61 466	0	1 135 886	0.00	18.48
Noble Americas	permis 364	i	6 981	7 103	123 891	126 375	17.75	17.79
NorthPoint	permis 282	i	920	12 235	31 446	404 818	34.18	47.16
Ont Power Gen	permis 24	g	27	125	535	2 474	19.54	24.01
OPGI/OHIM	permis 284	i	24 469	748 898	952 819	20 722 715	34.74	33.83
		s	0	0	178 520	974 967	0.00	0.00
Powerex Corp.	permis 336	i	116 577	586 710	3 290 068	15 355 085	28.22	29.08
Rainbow	permis 263	i	33 995	75 093	1 012 995	2 037 536	29.80	31.48
Royal Bank	permis 328	g	43 092	340 554	1 172 105	7 450 867	27.20	27.84
Saracen Power	permis 326	i	1 239	39 573	38 725	1 012 891	31.26	31.34
Shell Energy NA	permis 361	g	863	5 182	17 432	45 333	20.20	12.57
TransAlta Ener	permis 356	g	47 178	202 358	1 560 516	4 937 201	33.08	34.75
TransCanada PML	permis 184	i	0	1	0	30	0.00	30.02
sous-total export. gar. et int.: Ontario			1 080 485	7 231 788	34 337 363	196 811 660	31.68	31.97

notes:

1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties

i - ventes interruptibles

a - achat (importations)

n - non monétaire

s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)

c - transfert d'équivalents



National Energy Board
Office national de l'énergie

Tableau 2A

Sommaire des exportations par source, autorisation et type d'échange

page 5
12/08/08

source	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h)		revenus (SCAN) ¹		SCAN/MW.h ²	
			juin12	janv12 - juin12	juin12	janv12 - juin12	juin12	d12m
Québec								
Brookfield EM I.	permis 303	g	56 017	633 554	2 692 223	22 124 981	39.66	36.44
Emera Energy	permis 217	g	78 322	242 893	1 727 531	5 762 122	22.06	27.01
Hydro-Québec	licence 180	g	96 958	583 587	6 677 109	39 257 649	34.17	32.98
	licence 181	g	31 601	125 895	2 031 919	8 127 680	34.17	33.08
	licence 182	g	15 650	90 347	1 002 161	5 764 809	34.17	32.98
	licence 183	g	24 233	155 421	1 733 406	10 508 587	34.17	32.96
	licence 184	g	17 919	103 727	1 244 466	7 179 351	34.17	32.99
	permis 20	g	646	1 234	50 624	99 243	78.37	77.72
	permis 359	g	2 681	17 448	170 968	1 030 107	63.77	59.04
		i	1 533 440	8 976 759	50 787 364	299 729 953	31.09	32.93
MEHQ	permis 334	i	118 083	562 525	3 746 235	16 078 886	31.73	28.58
Royal Bank	permis 328	g	282	606	5 101	12 701	18.09	19.22
sous-total export. gar. et int.: Québec			1 975 832	11 493 996	71 869 108	415 676 068	31.36	32.96
Saskatchewan								
NorthPoint	permis 282	i	3 810	4 194	148 649	158 509	39.02	41.09
sous-total export. gar. et int.: Saskatchewan			3 810	4 194	148 649	158 509	39.02	41.09
total exportations garanties et interruptibles:			5 320 665	27 230 808	161 543 120	857 998 571	28.48	32.22

notes:

1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties

i - ventes interruptibles

a - achat (importations)

n - non monétaire

s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)

c - transfert d'équivalents



National Energy Board
Office national de l'énergie

Tableau 2B

Sommaire des importations par destination, autorisation et type d'échange

page 6
12/08/08

destination	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h)		revenus (SCAN) ¹		SCAN/MW.h ²	
			juin12	janv12 - juin12	juin12	janv12 - juin12	juin12	d12m
Alberta								
Cargill Trading	-	a	0	310	0	8 379	0.00	27.03
Enmax Marketing		a	0	150	0	3 434	0.00	22.89
Morgan Stanley		a	545	25 863	2 725	670 353	5.00	27.61
NorthPoint		a	33 774	173 628	172 131	2 680 214	5.10	22.12
Powerex Corp.		a	15 855	80 193	440 781	2 061 554	27.80	26.91
TransAlta Ener		a	0	1 420	0	37 553	0.00	43.40
TransCan Energy		a	40 942	196 795	428 383	3 099 995	10.46	24.63
sous-total import. achetées: Alberta			91 116	478 359	1 044 020	8 561 480	11.46	24.58
Colombie-Britannique								
BC Hydro		n	0	4 370	0	0	0.00	0.00
		a	0	399	0	5 265	0.00	13.99
CP En Mktg Inc.		a	0	398	0	5 273	0.00	15.39
FortisBC		a	26 774	160 778	83 410	2 190 736	3.12	18.51
Powerex Corp.		a	846 045	4 377 242	3 671 853	48 971 574	4.34	17.26

notes:

1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties

i - ventes interruptibles

a - achat (importations)

n - non monétaire

s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)

e - transfert d'équivalents



National Energy Board
Office national de l'énergie

Tableau 2B

Sommaire des importations par destination, autorisation et type d'échange

page 7
12/08/08

destination	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h)		revenus (SCAN) ¹		SCAN/MW.h ²	
			juin12	janv12 - juin12	juin12	janv12 - juin12	juin12	d12m
Rainbow	-	a	0	3 887	0	130 248	0.00	34.09
Teck Metals		a	0	690	0	11 983	0.00	17.73
sous-total import. achetées: Colombie-Britannique			872 819	4 543 394	3 755 263	51 315 080	4.30	17.32
Manitoba								
Hydro-Manitoba		a	25 972	325 700	593 308	5 398 261	22.84	18.15
sous-total import. achetées: Manitoba			25 972	325 700	593 308	5 398 261	22.84	18.15
Nouveau-Brunswick								
Algonquin Tinc		a	103	1 452	8 366	114 801	81.22	79.01
Emera Energy		a	1 179	2 167	43 234	70 151	36.67	30.35
Énergie NB		a	25 334	187 995	934 762	6 872 973	36.90	37.25
Powerex Corp.		a	0	1 390	0	24 823	0.00	17.86
sous-total import. achetées: Nouveau-Brunswick			26 616	193 004	986 361	7 082 748	37.06	37.31
Nouvelle-Écosse								
NS Power Inc.		a	480	9 449	16 421	381 992	34.21	49.72
sous-total import. achetées: Nouvelle-Écosse			480	9 449	16 421	381 992	34.21	49.72

notes:

1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties

i - ventes interruptibles

a - achat (importations)

n - non monétaire

s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)

e - transfert d'équivalents



National Energy Board
Office national de l'énergie

Tableau 2B

Sommaire des importations par destination, autorisation et type d'échange

page 8
12/08/08

destination	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h)		revenus (SCAN) ¹		SCAN/MW.h ²	
			juin12	janv12 - juin12	juin12	janv12 - juin12	juin12	d12m
Ontario								
Brookfield EM L.	-	a	1 139	1 139	36 676	36 676	32.20	32.20
Bruce Power		a	1 751	4 613	46 370	137 611	26.48	34.31
Cargill Trading		a	300	2 804	5 405	49 227	18.02	25.94
Centre Lane TL		a	441	1 698	20 059	60 652	45.49	36.00
Constell ECG		a	0	451	0	10 240	0.00	27.95
CP En Mktg Inc.		a	70 588	569 355	1 402 912	14 777 072	19.87	30.29
D&W Subway		a	1	4	0	0	0.00	0.00
DTE Energy Trad		a	1 838	5 462	109 450	175 630	59.55	29.45
Hydro-Manitoba		a	8 216	52 660	329 073	1 645 880	40.05	25.86
MAG Energy Sol.		a	24 932	55 288	1 487 741	2 580 023	59.67	39.98
MEHQ		a	0	82	0	2 407	0.00	29.36
NorthPoint		a	0	1 062	0	18 375	0.00	22.77
OPGI/OHIM		a	0	5	0	102	0.00	20.31
		s	0	0	0	22 999	0.00	0.00
Powerex Corp.		a	60	3 247	2 365	95 949	39.41	32.48

notes:

1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties

i - ventes interruptibles

a - achat (importations)

n - non monétaire

s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)

c - transfert d'équivalents



National Energy Board
Office national de l'énergie

Tableau 2B

Sommaire des importations par destination, autorisation et type d'échange

page 9
12/08/08

destination	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h)		revenus (\$CAN) ¹		SCAN/MW.h ²	
			juin12	janv12 - juin12	juin12	janv12 - juin12	juin12	d12m
Rainbow	-	a	0	417	0	13 030	0.00	29.55
Royal Bank		a	-1 537	2 536	-14 926	90 432	9.71	32.11
TransAlta Ener		a	5 318	12 216	275 033	458 281	51.72	33.75
TransCanada PML		a	0	1	0	24	0.00	23.98
sous-total import. achetées: Ontario			113 047	713 040	3 700 157	20 151 611	32.73	30.67
Québec								
Emera Energy		a	10 196	20 565	531 787	790 600	52.16	38.72
Hydro-Québec		a	0	21 839	0	2 065 077	0.00	63.74
MEHQ		a	20	322	708	8 110	35.40	25.19
sous-total import. achetées: Québec			10 216	42 726	532 495	2 863 787	52.12	49.17
Saskatchewan								
NorthPoint		a	6 654	88 324	160 673	1 735 327	24.15	20.14
Powerex Corp.		a	0	20	0	368	0.00	14.35
Rainbow		a	1 159	3 764	261 181	551 719	225.35	150.14
sous-total import. achetées: Saskatchewan			7 813	92 108	421 854	2 287 415	53.99	23.73
total importations achetées:			1 148 079	6 397 780	11 049 880	98 042 374	9.62	20.65

notes:

1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties

i - ventes interruptibles

a - achat (importations)

n - non monétaire

s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)

e - transfert d'équivalents



National Energy Board
Office national de l'énergie

Tableau 3A

Sommaire des exportations par destination et source

page 1
12/08/08

destination	source	énergie (MW.h)		revenus (SCAN) ¹		SCAN/MW.h ²	
		juin12	janv12 - juin12	juin12	janv12 - juin12	juin12	d12m
Alaska	Colombie-Britannique	97	623	6 975	44 597	71.58	71.73
sous-total export.: Alaska		97	623	6 975	44 597	71.58	71.73
Arizona	Colombie-Britannique	2 818	20 676	107 976	651 615	38.32	40.97
sous-total export.: Arizona		2 818	20 676	107 976	651 615	38.32	40.97
Californie	Colombie-Britannique	1 192 184	3 651 981	23 172 471	74 093 112	19.44	26.25
sous-total export.: Californie		1 192 184	3 651 981	23 172 471	74 093 112	19.44	26.25
Dakota du Nord	Colombie-Britannique	116	116	0	0	0.00	0.00
	Saskatchewan	3 810	4 194	148 649	158 509	39.02	41.09
sous-total export.: Dakota du Nord		3 926	4 310	148 649	158 509	37.86	40.81
Idaho	Colombie-Britannique	6 741	12 668	89 402	180 807	13.26	34.35
sous-total export.: Idaho		6 741	12 668	89 402	180 807	13.26	34.35
Illinois	Ontario	1 445	1 445	41 197	41 197	28.51	28.51
sous-total export.: Illinois		1 445	1 445	41 197	41 197	28.51	28.51
Indiana	Colombie-Britannique	2 776	2 776	82 368	82 368	29.67	32.17
sous-total export.: Indiana		2 776	2 776	82 368	82 368	29.67	32.17
Maine	Nouveau-Brunswick	56 555	396 721	4 154 775	24 961 432	73.46	63.71
	Nouvelle-Écosse	0	1 020	0	43 021	0.00	58.92
	Québec	118 729	563 759	3 796 859	16 178 129	31.98	28.78
sous-total export.: Maine		175 284	961 500	7 951 635	41 182 582	45.36	49.95
Massachusetts	Ontario	0	16 260	0	388 875	0.00	24.22
sous-total export.: Massachusetts		0	16 260	0	388 875	0.00	24.22
Michigan	Ontario	255 548	2 272 045	8 171 559	58 606 847	31.98	31.93
sous-total export.: Michigan		255 548	2 272 045	8 171 559	58 606 847	31.98	31.93

notes:

1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)



National Energy Board
Office national de l'énergie

Tableau 3A **Sommaire des exportations** **par destination et source**

page 2
12/08/08

destination	source	énergie (MW.h)		revenus (SCAN) ¹		SCAN/MW.h ²	
		juin12	janv12 - juin12	juin12	janv12 - juin12	juin12	d12m
Minnesota	Ontario	7 910	24 865	289 058	1 004 242	23.55	27.65
sous-total export.: Minnesota		7 910	24 865	289 058	1 004 242	23.55	27.65
Missouri	Ontario	2 049	3 849	59 601	106 871	29.09	42.21
sous-total export.: Missouri		2 049	3 849	59 601	106 871	29.09	42.21
Montana	Colombie-Britannique	9 008	75 623	130 494	1 485 623	14.49	22.09
sous-total export.: Montana		9 008	75 623	130 494	1 485 623	14.49	22.09
ND/Minn	Manitoba	857 666	3 217 040	26 017 953	114 233 167	30.34	33.18
sous-total export.: ND/Minn		857 666	3 217 040	26 017 953	114 233 167	30.34	33.18
Nevada	Colombie-Britannique	12 184	31 688	477 915	992 828	39.22	40.07
sous-total export.: Nevada		12 184	31 688	477 915	992 828	39.22	40.07
New York	Ontario	490 362	3 350 382	15 153 948	85 081 444	30.90	30.82
	Québec	895 003	4 890 493	23 678 527	149 239 182	25.06	30.14
sous-total export.: New York		1 385 365	8 240 875	38 832 474	234 320 626	27.13	30.49
Nouveau-Mexique	Colombie-Britannique	2 405	10 237	66 062	267 637	27.47	41.05
sous-total export.: Nouveau-Mexique		2 405	10 237	66 062	267 637	27.47	41.05
Nouvelle-Angleterre	Ontario	108 948	494 150	3 709 041	20 929 955	34.04	35.72
	Québec	51 053	600 965	2 246 212	20 502 906	40.48	36.62
sous-total export.: Nouvelle-Angleterre		160 001	1 095 115	5 955 253	41 432 861	36.10	36.19
Oregon	Alberta	0	745	0	15 357	0.00	20.61
	Colombie-Britannique	7 107	95 092	150 917	2 540 944	21.24	34.83
sous-total export.: Oregon		7 107	95 837	150 917	2 556 301	21.24	34.82
Pen/NJersey/Maryla	Ontario	204 627	974 266	6 386 431	28 623 868	31.21	34.00
sous-total export.: Pen/NJersey/Maryland		204 627	974 266	6 386 431	28 623 868	31.21	34.00

notes:

1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)



National Energy Board
Office national de l'énergie

Tableau 3A

Sommaire des exportations par destination et source

page 3
12/08/08

destination	source	énergie (MW.h)		revenus (SCAN) ¹		SCAN/MW.h ²	
		juin12	janv12 - juin12	juin12	janv12 - juin12	juin12	d12m
Pennsylvanie	Ontario	7 979	82 937	281 376	1 586 693	35.26	27.09
sous-total export.: Pennsylvanie		7 979	82 937	281 376	1 586 693	35.26	27.09
Utah	Colombie-Britannique	950	2 964	31 843	94 594	33.52	47.90
sous-total export.: Utah		950	2 964	31 843	94 594	33.52	47.90
Vermont	Ontario	1 617	11 589	245 153	441 669	151.61	42.47
	Québec	911 047	5 438 779	42 147 510	229 755 850	36.96	34.88
sous-total export.: Vermont		912 664	5 450 368	42 392 663	230 197 519	37.16	34.90
Washington	Alberta	2 448	20 205	120 684	891 429	49.30	38.51
	Colombie-Britannique	107 482	960 390	578 165	24 764 171	5.38	29.66
sous-total export.: Washington		109 930	980 595	698 849	25 655 599	6.36	29.74
Wyoming	Colombie-Britannique	0	266	0	9 634	0.00	59.28
sous-total export.: Wyoming		0	266	0	9 634	0.00	59.28
total exportations:		5 320 665	27 230 808	161 543 120	857 998 571	28.48	32.22

notes:

1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris

2. valeur moyenne pour le mois et les 12
derniers mois (frais liés à la capacité exclus)



National Energy Board
Office national de l'énergie

Tableau 3B Sommaire des importations par source et destination

page 4
12/08/08

source	destination	énergie (MW.h)		revenus (\$CAN) ¹		\$CAN/MW.h ²	
		juin12	janv12 - juin12	juin12	janv12 - juin12	juin12	d12m
Arizona	Alberta	0	29	0	721	0.00	24.85
	Colombie-Britannique	22	1 583	45	33 397	2.06	22.02
sous-total import.: Arizona		22	1 612	45	34 118	2.06	22.05
Californie	Colombie-Britannique	1 396	10 840	- 144 586	- 283 518	-103.57	-18.92
sous-total import.: Californie		1 396	10 840	- 144 586	- 283 518	-103.57	-18.92
Colorado	Colombie-Britannique	0	1 077	0	10 916	0.00	12.25
sous-total import.: Colorado		0	1 077	0	10 916	0.00	12.25
Dakota du Nord	Alberta	178	3 219	-2 086	57 664	-11.72	22.48
	Saskatchewan	7 566	89 610	364 979	1 951 020	48.24	22.01
sous-total import.: Dakota du Nord		7 744	92 829	362 893	2 008 684	46.86	22.04
Idaho	Colombie-Britannique	1 427	12 772	-14 819	116 484	-10.38	12.12
sous-total import.: Idaho		1 427	12 772	-14 819	116 484	-10.38	12.12
Indiana	Alberta	0	1 008	0	18 550	0.00	33.77
	Colombie-Britannique	0	910	0	7 559	0.00	11.62
	Ontario	0	339	0	11 250	0.00	31.99
	Saskatchewan	247	2 478	56 875	336 027	230.26	118.37
sous-total import.: Indiana		247	4 735	56 875	373 385	230.26	73.50
Iowa	Ontario	0	78	0	1 779	0.00	23.79
sous-total import.: Iowa		0	78	0	1 779	0.00	23.79
Maine	Nouveau-Brunswick	26 616	191 614	986 361	7 057 925	37.06	37.39
	Québec	0	9	0	279	0.00	30.95
sous-total import.: Maine		26 616	191 623	986 361	7 058 204	37.06	37.39
Massachusetts	Nouveau-Brunswick	0	1 390	0	24 823	0.00	17.86

notes:

1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)



National Energy Board
Office national de l'énergie

Tableau 3B

Sommaire des importations par source et destination

page 5
12/08/08

source	destination	énergie (MW.h)		revenus (SCAN) ¹		SCAN/MW.h ²	
		juin12	janv12 - juin12	juin12	janv12 - juin12	juin12	d12m
Massachusetts	Ontario	90	90	4 966	4 966	55.18	55.25
sous-total import.: Massachusetts		90	1 480	4 966	29 789	55.18	21.50
Michigan	Ontario	32 735	108 057	1 708 908	3 926 769	52.20	30.17
	Québec	20	280	708	6 784	35.40	24.23
sous-total import.: Michigan		32 755	108 337	1 709 616	3 933 554	52.19	30.17
Minnesota	Alberta	0	310	0	8 379	0.00	27.03
	Ontario	263	6 804	4 627	142 405	17.59	28.25
sous-total import.: Minnesota		263	7 114	4 627	150 784	17.59	28.23
Missouri	Ontario	1 139	1 139	36 676	36 676	32.20	32.20
sous-total import.: Missouri		1 139	1 139	36 676	36 676	32.20	32.20
Montana	Alberta	0	406	0	6 881	0.00	30.41
	Colombie-Britannique	29 818	188 277	-81 932	1 171 337	-2.75	12.58
sous-total import.: Montana		29 818	188 683	-81 932	1 178 218	-2.75	12.77
ND/Minn	Manitoba	25 972	325 700	593 308	5 398 261	22.84	18.15
sous-total import.: ND/Minn		25 972	325 700	593 308	5 398 261	22.84	18.15
Nevada	Alberta	0	48	0	1 153	0.00	24.03
	Colombie-Britannique	24	1 442	641	33 478	26.73	28.32
sous-total import.: Nevada		24	1 490	641	34 632	26.73	28.27
New York	Ontario	78 790	575 826	1 943 956	15 835 252	24.67	31.19
	Québec	10 196	42 427	531 787	2 774 012	52.16	49.39
sous-total import.: New York		88 986	618 253	2 475 744	18 609 264	27.82	31.98
Nouveau-Mexique	Colombie-Britannique	204	6 234	9 298	119 596	45.58	17.72
sous-total import.: Nouveau-Mexique		204	6 234	9 298	119 596	45.58	17.72

notes:

1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris

2. valeur moyenne pour le mois et les 12

derniers mois (frais liés à la capacité exclus)



National Energy Board
Office national de l'énergie

Tableau 3B Sommaire des importations par source et destination

page 6
12/08/08

source	destination	énergie (MW.h)		revenus (\$CAN) ¹		SCAN/MW.h ²	
		juin12	janv12 - juin12	juin12	janv12 - juin12	juin12	d12m
Oregon	Alberta	0	38	0	947	0.00	24.91
	Colombie-Britannique	50 614	253 046	- 166 685	1 259 451	-3.29	9.64
sous-total import.: Oregon		50 614	253 084	- 166 685	1 260 398	-3.29	9.64
Pennsylvanie	Alberta	0	630	0	12 108	0.00	16.94
	Colombie-Britannique	0	1 572	0	31 446	0.00	17.75
	Nouvelle-Écosse	480	9 449	16 421	381 992	34.21	49.72
	Ontario	30	20 707	1 024	192 513	34.14	21.94
	Saskatchewan	0	20	0	368	0.00	14.35
sous-total import.: Pennsylvanie		510	32 378	17 445	618 428	34.21	35.30
Utah	Colombie-Britannique	143	1 679	4 588	24 103	32.08	16.53
sous-total import.: Utah		143	1 679	4 588	24 103	32.08	16.53
Vermont	Québec	0	10	0	82 712	0.00	34.50
sous-total import.: Vermont		0	10	0	82 712	0.00	34.50
Washington	Alberta	90 938	472 671	1 046 106	8 455 078	11.50	24.67
	Colombie-Britannique	789 171	4 062 768	4 148 711	48 778 198	5.26	18.19
sous-total import.: Washington		880 109	4 535 439	5 194 817	57 233 277	5.90	18.94
Wyoming	Colombie-Britannique	0	1 194	0	12 631	0.00	12.67
sous-total import.: Wyoming		0	1 194	0	12 631	0.00	12.67
total importations:		1 148 079	6 397 780	11 049 880	98 042 374	9.62	20.65

notes:

1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris

2. valeur moyenne pour le mois et les 12
derniers mois (frais liés à la capacité exclus)